



2020

*Jahresbericht
Rapport annuel
Rapporto annuale*



Katholische Schulen der Schweiz
Ecoles Catholiques de Suisse
Scuole Cattoliche della Svizzera
Catholic Schools of Switzerland

de

fr

it

03

Editorial

04

Der Verband
auf einen Blick

05

Dienstleistungen und
Tätigkeiten

16

Bilanz

17

Erfolgsrechnung

18

Kommentar

19

Mitglieder

07

Editorial

08

La fédération d'un
seul coup d'oeil

09

Services et
activités

16

Bilan

17

Comptes

18

Commentaire

19

Membres

11

Editoriale

12

La Federazione a
colpo d'occhio

13

Servizi ed
attività

16

Saldo

17

Conto economico

18

Nota

19

Membri

Covid-19 – eine grosse Herausforderung für uns alle

Das Schuljahr 2019/2020 wird nicht so schnell wieder vergessen werden, weder von den Schülern, noch von deren Eltern, noch von all jenen, die in der Schulwelt aktiv sind – sowie natürlich auch vom Rest der Bevölkerung nicht. Diese Feststellung tönt eigentlich viel zu banal, bezieht sie sich doch auf eine ganz aussergewöhnlich neue und anstrengende Phase unserer Geschichte und dauert immer noch an. Unvorstellbares wurde Wirklichkeit, z.B. die fast komplette Unterbrechung der wirtschaftlichen Tätigkeit und die Schliessung der Schulen Mitte März 2020. Wir haben höchst eindrücklich erfahren, was «Pandemie» bedeutet und wie unsere hochentwickelte Welt aus den Fugen geraten kann. Die Notlage hat jedoch auch Kreativität entstehen lassen und neue Fähigkeiten gefördert z.B. im Bereich des Fernunterrichts. Der Lockdown hat klar gemacht, dass digitale Medien durchaus hilfreich sind und Unterricht auf Distanz besser ist als gar kein Unterricht. Essentiell für unsere Bildungsarbeit ist jedoch eine gut funktionierende Beziehungsebene. Der persönliche Kontakt ist durch nichts zu ersetzen, das haben mir meine Schüler und deren Familien wie auch die Lehrpersonen immer wieder bestätigt.

Die Mitgliedschulen unseres Verbandes haben sich in den vergangenen Monaten ausserordentlich engagiert. Die Schülerinnen und Schüler sowie deren Eltern haben dies sehr geschätzt und entsprechend gegenüber den Lehrpersonen und den Schulleitungen Anerkennung und Dankbarkeit gezeigt. Für uns Schulen war – und ist es immer noch – eine schwierige Situation mit immer wieder neuen Herausforderungen. Ich bin aber zuversichtlich, dass es uns gelingen wird, diese Krise zu meistern.

Mir ist bewusst, dass der Fernunterricht für viele Familien eher eine Belastung denn eine alltägliche Selbstverständlichkeit darstellt infolge technischer Schwierigkeiten, begrenzter Raumverhältnisse, der Anwesenheit mehrerer Kinder, die alle mit unterschiedlichen Lehrplänen beschäftigt sind. Trotz aller Schwierigkeiten bestätigen heute viele Schulen, dass sie zufrieden sind, wie sie mit der Notlage im Frühling 2020 umgegangen sind. Und die meisten sind motiviert, den Digitalisierungsprozess im Bildungswesen fortzuführen und zu optimieren – immer im Bewusstsein, dass in der Schule die zwischenmenschliche Beziehung unverzichtbarer Bestandteil für erfolgreiches Lernen ist.

Falls das in unserer modernen, technologisierten Welt vielleicht etwas in Vergessenheit geraten ist, so hat uns die Pandemie gezeigt, dass im Zentrum der Bildungsaufgabe die erzieherische Beziehung steht, die persönliche Begegnung zwischen Lehrperson und Schüler, die Lernprozesse ermöglicht und fördert.



Patrizio Foletti, Präsident



 Facts and figures über die Mitglieder, ihre Schülerinnen und Schüler sowie die Verbandsorgane.

Mitglieder

34 Vollmitglieder: 18 in der Deutschschweiz, 9 in der Französischen und 7 in der Italienischen Schweiz,

11 assoziierte Mitglieder.

Die Vollmitglieder haben die Charta der Katholischen Schulen der Schweiz mitunterzeichnet und verpflichten sich zur Einhaltung der gemeinsam formulierten Bestimmungen an ihren Schulen.

Mutationen

- Ecole Saint-Paul, Porrentruy (JU): vorübergehende Schliessung bis ca. 2022 zwecks Neuorientierung
- Gymnasium und Internat St. Antonius, Appenzell (AI): Schliessung des Internats Ende Schuljahr 2019/2020
- Everest Academy Lugano, Lugano (TI): Beitritt als Vollmitglied ab 2021
- Am see – Das Mädcheninternat, Rapperswil-Jona (SG): Schliessung der Internatsschule Ende Schuljahr 2020/2021

Die vollständige Mitgliederliste ist am Schluss dieses Berichts aufgeführt.

Schülerzahlen

Total **10'511** Schülerinnen und Schüler besuchen den Unterricht an Mitgliedschulen in der Schweiz, davon **7'954** an katholischen Schulen, die Vollmitglied sind.

Vergleicht man die Zahlen der aktuellen Vollmitglieder entspricht das einer Schwankung von -1.5 % gegenüber dem Vorjahr.

Vorstand

Patrizio Foletti,

Präsident; lic. theol., Pfarrer, Direktor Collegio Papio di Ascona TI, Präsident der Associazione Scuole Private d'Ispirazione Cristiana ASPIC (sezione ticinese delle Scuole Cattoliche della Svizzera);

Christoph Aepli-Müller,

Vizepräsident, Gesamtleiter Alpine Schule Vättis – Schule der Chancen, Vättis SG;

Johannes Eichrodt,

Rektor der Stiftsschule Einsiedeln, Einsiedeln SZ;

Sr. My-Lan M. Nguyen,

Vorstandsmitglied und Projektleiterin der Ecole St-Paul Porrentruy JU;

Monika Wiesli,

Rektorin Freie Katholische Schule Zürich Wiedikon ZH.

Geschäftsstelle

Susanne Gabriel Spichtig

(35 %-Pensum)

Manuela Portmann Hauenstein

(30 %-Pensum)

Revisionsstelle

Trevus AG

Industriestrasse 16
6210 Sursee

Kommunikation in Zeiten von Corona...

www.katholischeschulen.ch

Die Pandemie stand 2020 auch im Zentrum der Newsbeiträge von und für die katholischen Schulen und ihre Angehörigen. Der Verband versteht sich in dieser speziellen Zeit als Vermittler von hilfreichen Informationen für die angeschlossenen Schulen, für Eltern sowie für Schülerinnen und Schüler und stellt auf der Webtribüne «Aktuelles/ News & Tipps» eine laufend aktualisierte Sammlung von Hinweisen zur Verfügung, z.B. zu rechtlichen Aspekten und wirtschaftlichen Fragen, Links zum Thema Home-Schooling für Eltern, Links zum Thema Fernunterricht für Lehrpersonen. Katholische Schulen gibt es nicht nur in der Schweiz. Der Beitrag «News von katholischen Schulen aus aller Welt» bietet Berichte und Newsletter von den beiden grossen Netzwerken OIEC und CEEC – interessante Einblicke in teilweise völlig andere Bildungslandschaften.

Webstatistik

Jahr	Anzahl Besuche	Seitenaufrufe
2020	288'873	1'533'000
2019	237'676	1'267'414
2018	50'797	244'024
2017	56'445	343'763
2016	86'656	701'582

Öffentlichkeitsarbeit und Werbung

- Optimierung des Webauftritts inkl. Suchmaschinenoptimierung,
- Aufbau einer Kampagne mit Google Ads im Rahmen von Google Ad Grants,
- Minivideos über die Katholischen Schulen für Angehörige der Mitgliedschulen sowie für Eltern und Interessenten (zwei verschiedene Fassungen mit den entsprechenden Sprachversionen).
- Flyer-Set als Werbemedium für verschiedene Zielgruppen und in vier Sprachen,

- Dokumentation von Beratungsstellen und Schulinformationszentren,
- Inserate.

Urheberrechtsabgaben

Der Verband erstellt für die Vollmitglieder die jährlichen Abrechnungen, die Römisch-Katholische Zentralkonferenz RKZ übernimmt die Kosten, 2020 CHF 40'800. Wir bedanken uns für diese grosszügige zusätzliche Unterstützung.

71. Generalversammlung

Aufgrund der Corona-Pandemie musste die für den März in Zürich geplante Generalversammlung abgesagt werden. Am 22. Oktober 2020 konnte sie unter strengen Schutzmassnahmen im Seminar-Hotel Rigi in Weggis durchgeführt werden. Es trafen sich 8 Vertreterinnen und Vertreter von 8 Mitgliedschulen (7 Vollmitglieder und 1 assoziiertes Mitglied).

Aufgrund des Verschiebedatums direkt vor der Studientagung standen lediglich die regulären statutarischen Traktanden auf dem Programm. Der ursprünglich vorgesehene thematische Teil mit Thomas Binotto über Filme-Lesen wird auf einen späteren Zeitpunkt verschoben.

48. Studientagung

22 Schulvertreterinnen und -vertreter fanden sich am 23. und 24. Oktober im Hotel Alexander in Weggis ein, um Spannendes über eine Gender-Thematik an ihren Schulen zu erfahren. Der renommierte Psychotherapeut und Jugendexperte Prof. Allan Guggenbühl, Leiter des Instituts für Konfliktmanagement und Methodrama (IKM)/ Abteilung für Gruppenpsychotherapie für Kinder und Jugendliche der kantonalen Erziehungsberatung der Stadt Bern, leitete die Fachtagung. Er zeigte auf, inwiefern Mädchen und Knaben anders ticken und gab wertvolle Tipps für den praktischen Schulalltag.

de

Die Teilnehmenden konnten sich beim praktischen Teil «Walk and Talk» zu zweit vergewissern, wie Probleme beim Gehen ungezwungen vorgebracht und Lösungsvorschläge präsentiert werden können.

Das Gymnasium Immensee konnte aufgrund der Corona-Schutzbestimmungen leider nicht wie vorgesehen die Gastgeberrolle übernehmen. Der Rektor Benno Planzer erzählte jedoch in seinem Vortrag viel Wissenswertes über die Geschichte der Missionsgesellschaft Bethlehem und das Gymnasium Immensee, mit einem Blick in die Zukunft beider Institutionen.

Auch wenn die Teilnehmenden bedauerten, nicht wie in den vergangenen Jahren eine Mitgliedschule besichtigen und erleben zu können, so schätzten und nutzten sie die Möglichkeit der persönlichen Begegnung und des gegenseitigen Austauschs mit Kolleginnen und Kollegen doch sehr. Die Unterbringung im schön gelegenen Seminar-Hotel Rigi in Weggis direkt am See rundete das Bild einer wiederum gelungenen Studientagung ab.

(Dokumentation s. www.katholischeschulen.ch/studientagung-2020)

Verbandsinterne Regional- und Fachgruppen

- Gymnasialrektorenkonferenz Schweiz,
- Präfektenkonferenz Deutschschweiz (Internatsleitende),
- Schulseelsorgende,
- Katholische Schulen Region Ostschweiz und Zürich,
- Associazione Scuole Private d'Inspirazione Cristiana ASPIC,
- Fachgruppe «Certificat fin de scolarité» de la Suisse romande,
- Regionalgruppe Romandie (in Vorbereitung).

Bildungspolitische Zusammenarbeit im Rahmen des Verbandes Private Bildung Schweiz PBS

PBS vertritt die Anliegen der privaten Bildung in der Öffentlichkeit und gegenüber Politik, Wirtschaft und Verwaltung in Form von Stellungnahmen, politischen Interventionen, Information und Sensibilisierung von Entscheidungsträger/innen. PBS trägt dazu bei, den guten Ruf des Bildungsstandortes Schweiz mit seinen Privatschulen zu erhalten und zu schützen.

(www.privatebildungschweiz.ch)

PBS hat die angeschlossenen Verbände und Privatschulen mit Informationen und Rat zu rechtlichen und wirtschaftlichen Fragestellungen im Zusammenhang mit Covid-19 unterstützt. Die für den 11. November 2020 angekündigte bildungspolitische Tagung im Bundeshaus zum Thema «Marktchancen für Privatschulen» wurde als Webinar durchgeführt. Die Veranstaltung mit Rahel Tschopp, Peter Frattton, Dr. Bernhard Pulver sowie NR Dr. Gerhard Pfister steht auf privatebildungschweiz.ch/aktivitaeten als Streaming zur Verfügung.

Externes Netzwerk

- Comité Européen pour l'Enseignement Catholique CEEC (www.ceec.be)
- Office International de l'Enseignement Catholique OIEC (www.oiecinternational.com)
- Schweizerische Bischofskonferenz: Mgr Dr. Urban Federer OSB, Abt von Einsiedeln, zuständig für Bildung (www.bischoefe.ch)
- Verband Katholischer Internate und Tagesinternate (V.K.I.T.) e.V. in Deutschland (www.katholische-internate.de)
- Fastenopfer Stiftungsforum (www.fastenopfer.ch)
- Katholisches Medienzentrum (www.kath.ch)

Covid-19 – un grand défi pour nous tous

L'année scolaire 2019/2020 ne sera pas oubliée de sitôt, ni par les élèves, ni par les parents, ni par tous ceux qui sont actifs dans le milieu scolaire – ni, bien sûr, par l'ensemble de la population. Ce constat semble bien banal puisqu'il se rapporte à une période tout à fait inhabituelle, nouvelle et épuisante de notre histoire qui n'a rien perdu de son actualité. Ce qui était inimaginable est devenu réalité, par ex. l'interruption presque complète de l'activité économique et la fermeture des écoles à la mi-mars 2020. Nous avons appris de manière très directe ce que veut dire « pandémie » et à quel point notre monde hautement développé peut être déboussolé. La situation d'urgence a toutefois suscité aussi de la créativité et stimulé de nouvelles compétences, par ex. en matière d'enseignement à distance. Le confinement a montré que les médias numériques sont utiles et que l'enseignement à distance est préférable à l'absence d'enseignement. Cependant, un niveau relationnel qui fonctionne est essentiel pour notre travail de formation. Rien ne remplace le contact personnel : mes élèves et leurs familles ainsi que les enseignantes et les enseignants n'ont jamais cessé de me le confirmer.

Les écoles membres de notre fédération se sont impliquées de manière extraordinaire au cours des mois passés. Les élèves et leurs parents ont beaucoup apprécié leur investissement et ont manifesté leur reconnaissance et leur gratitude envers le personnel enseignant et les directions d'écoles. Pour nous les écoles, la situation était difficile – et continue de l'être – en nous confrontant sans cesse à de nouveaux défis. Je garde toutefois confiance et je pense que nous réussirons à maîtriser cette crise.

Je suis conscient que l'enseignement à distance est, pour beaucoup de familles, une charge supplémentaire plutôt qu'une chose évidente, en raison des difficultés d'ordre technique, du manque d'espace, de la présence de plusieurs enfants occupés chacun par un plan de travail différent. Malgré toutes les difficultés, de nombreuses écoles confirment aujourd'hui qu'elles sont satisfaites de la manière dont elles ont géré la situation au printemps 2020. Et la plupart sont motivées à poursuivre le processus de numérisation dans le domaine de l'enseignement et à l'optimiser – sans perdre de vue qu'à l'école, les relations humaines sont la composante indispensable d'un apprentissage réussi.

Au cas où nous aurions eu tendance à l'oublier dans notre monde moderne où la technologie prédomine, la pandémie nous a montré que la relation éducative est au centre de la mission de formation : c'est la rencontre personnelle entre la personne enseignante et les élèves qui permet le processus d'apprentissage et le favorise.



Patrizio Foletti, président



Facts and figures à propos de nos membres, de leurs élèves et de nos commissions.

Membres

34 membres à part entière : 18 en Suisse alémanique, 9 en Suisse romande et 7 en Suisse italienne, **11 membres associés**.

Les membres à part entière ont signé la Charte des Ecoles Catholiques de Suisse et s'engagent à respecter dans leurs écoles les dispositions formulées en commun.

Mutations

- Ecole Saint-Paul, Porrentruy (JU) : fermeture momentanée jusqu'en 2022 env. pour cause de réorientation
- Gymnasium und Internat St. Antonius, Appenzell (AI) : fermeture de l'internat à la fin de l'année scolaire 2019/2020
- Everest Academy Lugano, Lugano (TI) : adhésion en qualité de membre à part entière à partir de 2021
- Am see – Das Mädcheninternat, Rapperswil-Jona (SG) : fermeture de l'école et de l'internat à la fin de l'année scolaire 2020/2021

La liste complète des membres figure à la fin de ce rapport.

Nombre d'élèves

Au total, **10'511** élèves suivent l'enseignement dispensé par les écoles membres, dont **7'954** dans des écoles catholiques qui sont membres à part entière. Si l'on compare l'effectif des membres actuels à part entière, cela correspond à une variation de -1.5 % par rapport à l'exercice précédent.

Comité

Patrizio Foletti,

Président ; lic. theol., curé, directeur du Collegio Papio di Ascona TI, Président de l'Associazione Scuole Private d'Ispirazione Cristiana ASPIC (section tessinoise des Ecoles Catholiques de Suisse) ;

Christoph Aepli-Müller,

Vice-président, directeur général de l'Alpine Schule Vättis – Schule der Chancen, Vättis SG ;

Johannes Eichrodt,

Recteur de la Stiftungsschule Einsiedeln, Einsiedeln SZ ;

Sr. My-Lan M. Nguyen,

membre du comité et cheffe de projet de l'Ecole St-Paul à Porrentruy JU ;

Monika Wiesli,

Rectrice de la Freie Katholische Schule Zürich Wiedikon ZH.

Secrétariat

Susanne Gabriel Spichtig

(poste à 35 %)

Manuela Portmann Hauenstein

(poste à 30 %)

Agence de révision des comptes

Trevus AG

Industriestrasse 16

6210 Sursee

La communication en période de coronavirus...

www.ecolescatholiques.ch

En 2020, la pandémie a aussi occupé une place centrale dans les informations en provenance et à destination des écoles catholiques et de leur cercle. Dans cette période particulière, la fédération se considère comme un organe de transmission d'informations utiles pour les écoles membres, pour les parents ainsi que pour les élèves ; dans la rubrique « Actuel / Nouvelles & conseils », elle fournit une série de renseignements mis à jour régulièrement, par ex. sur des aspects juridiques et des questions financières, des liens sur le thème de l'école à distance (Home-Schooling) pour les parents, des liens sur le thème de l'enseignement à distance pour les enseignantes et les enseignants.

Les écoles catholiques n'existent pas uniquement en Suisse. La rubrique « Informations sur les écoles catholiques dans le monde » propose des articles et des lettres d'information des deux grands réseaux OIEC et CEEC – offrant ainsi un aperçu de systèmes éducatifs parfois très différents.

Statistique web

Année	Nombre de visites	Pages vues
2020	288'873	1'533'000
2019	237'676	1'267'414
2018	50'797	244'024
2017	56'445	343'763
2016	86'656	701'582

Travail d'information du public et publicité

- Optimisation du site Internet ainsi que du moteur de recherche,
- Réalisation d'une campagne avec Google Ads dans le cadre de Google Ad Grants,
- Réalisation de mini-vidéos consacrées aux Ecoles Catholiques pour le cercle des écoles membres ainsi que pour les parents et les

autres intéressés (deux versions différentes en quatre langues).

- Set de flyers comme outil publicitaire pour différents groupes cible, en quatre langues,
- Documentation pour les services de consultation et les centres d'information scolaires,
- Publication d'annonces.

Redevances de droits d'auteur

La fédération effectue le décompte annuel pour les membres à part entière ; la Conférence centrale catholique-romaine de Suisse RKCZ prend en charge les coûts, à savoir CHF 40'800 en 2020. Nous la remercions de ce généreux soutien supplémentaire.

71e assemblée générale

En raison de la pandémie de coronavirus, l'assemblée générale prévue en mars à Zurich a dû être annulée. Elle a pu avoir lieu le 22 octobre 2020 à l'hôtel de congrès Rigi à Weggis, en respectant des mesures de protection très strictes. Elle a réuni 8 représentantes et représentants de 8 écoles membres (7 membres à part entière et 1 membre associé).

La date de l'AG ayant été repoussée juste avant les journées d'étude, le programme ne prévoyait que l'ordre du jour statutaire habituel. La partie thématique prévue initialement avec l'intervention de Thomas Binotto sur la lecture des films a été reportée à une date ultérieure.

48e journées d'étude

22 représentantes et représentants d'écoles se sont retrouvés les 23 et 24 octobre à l'hôtel Alexander à Weggis pour apprendre des choses passionnantes sur la thématique des genres dans leurs écoles. Le professeur renommé Allan Guggenbühl, psychothérapeute et spécialiste de la jeunesse, directeur de l'institut de gestion des conflits et de mythodrame (IKM) et du Département de psychothérapie de groupe du service psychologique pour

fr

enfants et adolescents de la ville de Berne, a été le moteur des journées d'étude. Il a montré dans quelle mesure les filles et les garçons « fonctionnaient » différemment et a fourni de précieux conseils pour la vie scolaire au quotidien. Dans la partie pratique dite « Walk and Talk », les participants ont pu se rendre compte, par groupes de deux, comment les problèmes peuvent être décrits sans contrainte en marchant et comment les amorces de solutions peuvent être présentées. Le gymnase d'Immensee n'a pas pu, malheureusement, accueillir comme prévu les participants des journées d'étude, en raison des consignes de protection liées au coronavirus. Le directeur Benno Planzer nous a fait découvrir toutefois dans son exposé beaucoup d'aspects intéressants de l'histoire de la société missionnaire de Bethlehem et du gymnase d'Immensee, en portant son regard sur l'avenir des deux institutions. Même si les participants ont regretté de ne pas pouvoir découvrir et visiter une école membre comme c'était le cas ces années passées, ils ont beaucoup apprécié et utilisé la possibilité d'une rencontre personnelle et d'un échange mutuel avec des collègues. L'hébergement au Seminar-Hotel Rigi de Weggis magnifiquement situé au bord du lac a contribué également à faire de ces journées d'étude, en 2020 aussi, une réussite. (Documentation cf. www.ecolescatholiques.ch/journeesdetude-2020)

Groupes régionaux et commissions internes à la fédération

- Conférence des recteurs de gymnase en Suisse,
- Conférence des directeurs d'internat en Suisse alémanique,
- Responsables des services d'aumônerie scolaire,
- Ecoles catholiques de la région de Suisse orientale et de Zurich,
- Associazione Scuole Private d'Ispirazione Cristiana ASPIC,
- Commission « Certificat fin de scolarité » de la Suisse romande,

- Groupe régional de Suisse romande (en préparation).

Collaboration en matière de politique de formation dans le cadre de la fédération Education Privée Suisse EPS

EPS défend les intérêts de l'enseignement privé dans le public, face à la politique, à l'économie et à l'administration sous forme de prises de position, d'interventions politiques, d'information et de sensibilisation des responsables de décisions. EPS contribue à maintenir et à protéger la bonne réputation de la Suisse et de ses écoles privées en tant que lieu de formation.

(www.privatebildungschweiz.ch)

EPS a épaulé les associations et les écoles privées affiliées en leur fournissant des informations et des conseils sur des questions financières en lien avec le Covid-19.

Le séminaire de politique de formation annoncé pour le 11 novembre 2020 au Palais fédéral sur le thème « Marktchancen für Privatschulen/les chances des écoles privées sur le marché » a pris la forme d'un webinaire. La discussion à laquelle prenaient part Rahel Tschopp, Peter Frattin, Bernhard Pulver ainsi que le CN Gerhard Pfister est disponible en streaming sur privatebildungschweiz.ch/aktivitaeten.

Réseau externe

- Comité Européen pour l'Enseignement Catholique CEEC (www.ceec.be)
- Office International de l'Enseignement Catholique OIEC (www.oiecinternational.com)
- Conférence des évêques suisses : Mgr Urban Federer OSB, abbé d'Einsiedeln, responsable de la formation (www.eveques.ch)
- Verband Katholischer Internate und Tagesinternate (V.K.I.T.) e.V. en Allemagne (www.katholische-internate.de)
- Forum de la fondation d'Action de carême (www.actiondecareme.ch)
- Katholisches Medienzentrum (www.kath.ch)

Covid-19 – una grande sfida per noi tutti

L'anno scolastico 2019/2020 non verrà dimenticato molto presto, né dagli scolari, né dai loro genitori, né da tutti coloro che sono attivi nel mondo della scuola, come d'altronde neanche dal resto della popolazione. È una considerazione ovvia, ma questo periodo storico impegnativo (e non ancora concluso) non dovrebbe essere ricordato solo per l'interruzione quasi generale delle attività economiche e la chiusura delle scuole a metà marzo 2020 e per tutte le altre vicende legate alla pandemia. Per il mondo della scuola vale la pena, infatti, di non dimenticare anche tutte le competenze acquisite, più o meno volentieri, nel campo dell'insegnamento a distanza, come pure l'accresciuta consapevolezza degli scolari, delle loro famiglie e degli insegnanti, dell'importanza delle relazioni in un contesto educativo. Fatti, entrambi di per sé oggi non scontati.

Nelle scuole della nostra federazione c'è stato un grande impegno e spesso alunne e alunni, così come i loro genitori, hanno manifestato a insegnanti e direzioni riconoscenza per il grande impegno profuso. Per nessuno è stato e continua ad essere un momento facile, ma mi sembra che tanti abbiano saputo reagire positivamente di fronte a questa circostanza del tutto imprevedibile.

Sono consapevole che per molte famiglie l'insegnamento a distanza non è scontato, sia per le difficoltà tecniche, sia per gli spazi ristretti da condividere, sia per la presenza di diversi figli alle prese con curricoli formativi differenti. Ciò nonostante, oggi, a diversi mesi di distanza, sono molte le scuole che possono affermare di essere soddisfatte per come hanno risposto alle emergenze della primavera 2020. Ma siamo anche tutti consapevoli che è possibile ed auspicabile compiere dei passi avanti nel campo della digitalizzazione nella scuola, senza tuttavia dimenticare che nella scuola la prima attenzione spetta della relazione interpersonale, senza della quale non è possibile un vero cammino educativo.

Qualcuno forse se ne era dimenticato o lo aveva sottovalutato, ma anche a questo proposito la pandemia ha messo in evidenza che al centro della scuola rimane il rapporto educativo, l'incontro tra la libertà dell'insegnante e quella dell'alunno, con tutto ciò che questo comporta.



Patrizio Foletti, Presidente



Membri, alunni e comitato: fatti e cifre.

Membri

34 membri a pieno titolo: 18 in Svizzera tedesca, 9 in Svizzera francese e 7 in Svizzera italiana, **inoltre, 11 membri associati.**

Membri a pieno titolo sono coloro che hanno sottoscritto la Charta delle Scuole Cattoliche della Svizzera e sono vincolate quindi all'applicazione nei loro istituti delle direttive unanimemente formulate.

Cambiamenti

- Ecole Saint-Paul, Porrentruy (JU): chiusura provvisoria fino al 2022 ca. causa nuovo orientamento
- Gymnasium und Internat St. Antonius, Appenzell (AI): chiusura dell'internato a fine anno scolastico 2019/2020
- Everest Academy Lugano, Lugano (TI): adesione quale membro a pieno titolo dal 2021
- Am see – Das Mädcheninternat, Rapperswil-Jona (SG): chiusura della scuola e dell'internato a fine anno scolastico 2020/2021

La lista completa dei membri si trova in conclusione al documento.

Numero di allievi

10'511 alunni totali iscritti a scuole affiliate, di loro **7'954** in scuole cattoliche membri a pieno titolo.

Paragonando le cifre dei membri a pieno titolo attuali a quelle dell'anno scorso si riscontra una variazione di -1,5 %.

Comitato

Patrizio Foletti,

Presidente; lic. teol., sacerdote, direttore del «Collegio Papio» di Ascona TI, presidente dell'Associazione «Scuole Private d'Ispirazione Cristiana» ASPIC (sezione ticinese delle Scuole Cattoliche della Svizzera);

Christoph Aepli-Müller,

Vicepresidente, direttore «Alpine Schule Vättis – Schule der Chancen», Vättis SG;

Johannes Eichrodt,

Rettore della «Stiftsschule Einsiedeln», Einsiedeln SZ;

Sr. My-Lan M. Nguyen,

Membro del Comitato e capo progetto «Ecole St-Paul» Porrentruy, JU;

Monika Wiesli,

Direttrice «Freie Katholische Schule Zürich Wiedikon» ZH.

Segreteria

Susanne Gabriel Spichtig

(al 35 %)

Manuela Portmann Hauenstein

(al 30 %)

Ufficio di revisione

Trevus AG

Industriestrasse 16

6210 Sursee

Comunicazione ai tempi del Coronavirus...

www.scuolecattoliche.ch

In questo 2020 la pandemia è stata anche al centro delle notizie da e per le scuole cattoliche e i suoi membri. In questi tempi particolari, la Federazione ha assunto il ruolo di mediatrice di informazioni utili per le scuole membro, i genitori e gli studenti, mettendo a disposizione nella rubrica online «News e suggerimenti» le notizie attuali riguardanti indicazioni legali e domande finanziarie per es., link sul tema home-schooling per i genitori e sull'insegnamento a distanza per il personale docente.

Non solo in Svizzera esistono scuole cattoliche. «News di scuole cattoliche dal mondo intero» raccoglie resoconti e newsletter dalla OIEC e dalla CEEC – due grandi reti che offrono interessanti scorci in panorami educativi talvolta completamente diversi dal nostro.

Statistiche web

Anno	Numero di visitatori	Visualizzazioni
2020	288'873	1'533'000
2019	237'676	1'267'414
2018	50'797	244'024
2017	56'445	343'763
2016	86'656	701'582

Promozione e relazioni pubbliche

- Ottimizzazione del portale informativo e del motore di ricerca,
- Elaborazione di una campagna con Google Ads dell'ambito di Google Ad Grants,
- Brevi cortometraggi sulle Scuole Cattoliche a destinazione di collaboratori delle scuole cattoliche così come dei genitori e ulteriori interessati (due differenti video con corrispondenti versioni nelle diverse lingue).
- Un set di flyer come supporto promozionale, indirizzato a destinatari diversi, in quattro lingue,

- Supporto informativo di uffici di consulenza e centri informativi scolastici,
- Inserzioni pubblicitarie.

Diritti d'autore

La Federazione redige per i membri a pieno titolo fatturazioni annuali, la Conferenza centrale cattolica romana della Svizzera (RKZ) ne assume i costi, per un totale di CHF 40'800 nel 2020. I nostri più sentiti ringraziamenti per questo prezioso ulteriore sostegno.

71esima Assemblea generale

A causa della pandemia da coronavirus, l'Assemblea generale, che era stata pianificata a Zurigo per marzo, ha dovuto essere rimandata. Si è infine tenuta il 22 ottobre 2020 sotto severe misure di tutela al Seminar-Hotel Rigi a Weggis. Lì si sono riuniti 8 rappresentanti di 8 scuole associate (7 membri a pieno titolo, 1 membro associato). Poiché la data è stata spostata appena prima della Giornata dello studio, all'ordine del giorno vi erano unicamente questioni statutarie. La parte tematica inizialmente prevista con Thomas Binot sul leggere i film è invece stata rimandata.

48esima Giornata dello studio

22 rappresentanti scolastici si sono ritrovati il 23 e il 24 ottobre all'Hotel Alexander a Weggis per contribuire ad entusiasmanti riflessioni a proposito del tema del gender all'interno delle loro scuole. Ha diretto la conferenza specializzata il rinomato psicoterapeuta ed esperto di gioventù Prof. Allan Guggenbühl, direttore dell'Institut für Konfliktmanagement und Mythodrama (IKM)/ Abteilung für Gruppenpsychotherapie für Kinder und Jugendliche della consulenza educativa della città di Berna. Egli ha potuto mostrare quanto bambine e bambini siano tra loro diversi ed offrire consigli importanti per il quotidiano scolastico. Nella sezione pratica, «Walk and Talk», a gruppi di due i partecipanti hanno potuto assicurarsi come

it

i problemi e le soluzioni possano essere discussi in modo informale, mentre si cammina. A causa delle misure di tutela contro il Coronavirus, il liceo Immensee non ha potuto portare ospitare la Giornata. Nel suo intervento, il rettore Benno Planzer ha ciononostante raccontato la storia della società missionaria Betlemme e del liceo Immensee, offrendo anche una prospettiva sul futuro delle due istituzioni.

Se i partecipanti erano spiaciuti di non poter visitare e conoscere come negli anni precedenti una scuola membro, hanno comunque potuto apprezzare e beneficiare a fondo della possibilità di un incontro personale e dello scambio reciproco con colleghi e colleghe. L'accoglienza nell'ottimamente situato Seminar-Hotel Rigi a Weggis, direttamente sul lago, ha completato una Giornata decisamente riuscita.

(Per la documentazione, vedi www.scuolecattoliche.ch/convegnodistudi-2020)

Sezioni regionali e specializzate interne alla Federazione

- Gymnasialrektorenkonferenz Schweiz (Conferenza delle direttrici e dei direttori dei licei svizzeri),
- Präfektenkonferenz Deutschschweiz (Rettori collegiali),
- Schulseelsorgende (responsabili dell'assistenza spirituale),
- Katholische Schulen der Ostschweiz und Zürich,
- Associazione Scuole Private d'Ispirazione Cristiana ASPIC,
- Sezione specializzata «Certificat fin de scolari-té» de la Suisse romande
- Gruppo regionale romando (in corso di elaborazione)

Collaborazione con l'organizzazione Educazione Privata Svizzera PBS/EPS in campo di politica educativa:

PBS/EPS sostiene gli interessi dell'istruzione privata presso l'opinione pubblica in ambito politico, economico e amministrativo, sotto forma di prese di posizione, interventi politici, informazione e sensibilizzazione degli organi decisionali. PBS/EPS contribuisce a mantenere e proteggere la reputazione delle scuole private nel panorama educativo svizzero.

Per le comunicazioni vedi:

(www.privatebildungschweiz.ch)

PBS/EPS ha sostenuto le federazioni associate così come le scuole membro con informazioni e consigli su questioni legali e finanziarie in relazione al Covid-19. La conferenza di politica educativa che avrebbe dovuto svolgersi al Palazzo federale l'11 novembre 2020 sul tema «Opportunità di mercato per scuole private» si è svolta online come webinar. L'evento con Rahel Tschopp, Peter Frattin, Dr. Bernhard Pulver e il CN Gerhard Pfister è disponibile in streaming online su privatebildungschweiz.ch/aktivitaeten.

Rete esterna

- Comité Européen pour l'Enseignement Catholique CEEC (www.ceec.be)
- Office International de l'Enseignement Catholique OIEC (www.oiecinternational.com)
- Conferenza dei vescovi svizzeri: Mgr Dr. Urban Federer OSB, Abate di Einsiedeln, responsabile per l'istruzione (www.ivescovi.ch)
- Verband Katholischer Internate und Tagesinternate (V.K.I.T.) e.V. in Germania (www.katholische-internat.de)
- Organo di fondazione del Sacrificio Quaresimale (www.sacrificioquaresimale.ch)
- Katholisches Medienzentrum (www.kath.ch)

Jahresrechnung

Les états financiers

Bilancio



de

fr

it

			2020	2019	2018
<i>Aktiven</i>	<i>Actifs</i>	<i>Attivo</i>	CHF	CHF	CHF
Flüssige Mittel	Capital en circulation	Liquidità	242'458	252'319	250'705
Debitoren	Débiteurs	Debitori	16'600	0	0
Transitorische Aktiven	Actifs transitoires	Attivo circolante	12'677	2'012	2'083
Total Aktiven	Total Actifs	Totale attivo	271'735	254'331	252'788
<i>Passiven</i>	<i>Passifs</i>	<i>Passivo</i>			
Kreditoren	Créditeurs	Creditori	3'335	357	7'424
Transitorische Passiven	Passifs transitoires	Passivo circolante	1'500	5'300	9'083
Rückstellungen (Krisenfonds)	Provisions (fonds crises)	Accantonamenti con- tabili (fondo di crisi)	44'000	41'000	33'000
Eigenkapital	Capital propre	Capitale d'esercizio	99'673	95'281	95'390
Betriebsreserven	Réserves	Riserve d'esercizio	108'000	108'000	108'000
Gewinn / Verlust	Bénéfice/ perte	Utile/ Disavanzi di bilancio	15'227	4'393	-109
Total Passiven	Total Passifs	Totale passivo	271'735	254'331	252'788

			Budget 2020	2020	2019
<i>Ertrag</i>	<i>Recettes</i>	<i>Entrate</i>	CHF	CHF	CHF
Dienstleistungen	Services	Servizi	500	615	945
Tagungen, Veranstaltungen	Conférences et réunions	Conferenze, eventi	7'000	7'008	7'030
Mitgliederbeiträge	Cotisations des membres	Contribute del membri	77'000	76'408	72'316
Subventionsbeiträge RKZ / SBK	Subsides RKZ / CES	Sovvenzioni RKZ / CVS	43'700	43'700	43'700
Diverse Erträge	Recettes divers	Entrate varie	11'500	10'030	13'794
Auflösung Rückstellungen	Reprise de provisions	Liquidazione di accantonamenti contabili	0	0	0
Total Ertrag	Produits total	Totale entrate	139'700	137'761	137'785
<i>Aufwand</i>	<i>Dépenses</i>	<i>Spese</i>			
Öffentlichkeitsarbeit, Vernetzung	Travail d'information, réseautage	Relazioni pubbliche, rete di collegamenti	35'000	25'788	27'461
Gremien, Tagungen, Veranstaltungen	Commissions, conférences, réunions	Comitato, conferenze, eventi	16'000	16'706	13'934
Personalaufwand	Personnel	Spese di personale	76'700	68'388	75'394
Infrastruktur Ge- schäftsstelle	Infrastructure secrétariat	Infrastruttura segreteria	7'000	6'612	6'715
Verwaltungsaufwand	Charges administratives	Spese amministrative	5'000	5'040	4'888
Bildung Rück- stellungen	Constitution de provisions	Creazione di accanto- namenti contabili	0	0	5'000
Total Aufwand	Dépenses total	Totale spese	139'700	122'534	133'392
Gewinn / Verlust	Bénéfice / perte	Utile / Disavanzi di bilancio	0	15'227	4'393

de

fr

it

Anmerkung

Der Abschluss erfolgt im Jahr der Pandemie zumindest teilweise im Rahmen des Budgets. Die Einnahmen entsprechen den budgetierten Werten – mit Ausnahme der nicht ausbezahlten Inkassoentschädigung für die Urheberrechtsabgaben. Auf der Ausgabenseite ist bedingt durch Covid-19 wie auch durch den längeren krankheitsbedingten Ausfall der Geschäftsstellenleiterin wesentlich weniger Aufwand angefallen. Einerseits konnten diverse Projekte im Bereich Öffentlichkeitsarbeit nicht oder nicht vollständig umgesetzt werden, andererseits mindert die Taggeld-Zahlung der Versicherung den Personalaufwand. Die Veranstaltungen von Partnerorganisationen konnten gar nicht oder nur online stattfinden. So sind für die Teilnahme von VertreterInnen der Katholischen Schulen der Schweiz keine resp. kaum Kosten entstanden. Glücklicherweise konnten die eigenen Veranstaltungen – die Generalversammlung (verschoben auf Oktober) sowie die Studientagung – als Präsenzveranstaltungen durchgeführt werden. Die Jahresrechnung schliesst mit einem Reingewinn von CHF 15'227 ab, der dem Eigenkapital zufließen wird.

Rechnungsrevision

Die Revisionsstelle hat die Jahresrechnung (Bilanz und Erfolgsrechnung) nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision geprüft. Der vollständige Bericht liegt an der Generalversammlung auf und kann bei der Geschäftsstelle eingesehen werden.

Commentaire

Les comptes se clôturent en cette année de pandémie, en partie au moins, dans les limites du budget prévu. Les recettes correspondent aux valeurs inscrites dans le budget – à l'exception de la Compensation non versée pour le règlement des redevances de droits d'auteur. Sur le plan des dépenses, les montants ont été sensiblement inférieurs en raison du Covid-19 ainsi que de l'absence prolongée de la secrétaire générale pour cause de maladie. Différents projets en matière d'information du grand public n'ont pas pu être réalisés ou n'ont été réalisés que partiellement et d'autre part, le paiement d'une indemnité journalière de la part de l'assurance réduit les charges de personnel. Les manifestations des organisations partenaires n'ont pas eu lieu ou se sont déroulées en ligne. De ce fait, il n'y a pas eu de frais (ou les frais étaient très réduits) pour la participation de représentants des Ecoles Catholiques de Suisse. Par chance, nos propres manifestations – l'assemblée générale (déplacée en octobre) ainsi que les Journées d'étude – ont pu avoir lieu en présence des participantes et participants. Les comptes annuels s'achèvent sur un bénéfice net de CHF 15'227 ; ce montant sera versé au capital propre.

Révision des comptes

Le service de révision a contrôlé les comptes (bilan et compte de profits et pertes) selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Le rapport complet est à disposition à l'assemblée générale et peut être consulté au secrétariat.

Nota

Il bilancio nell'anno della pandemia è avvenuto almeno parzialmente nei limiti del budget. Le entrate corrispondono ai valori preventivati – fuorché per i risarcimenti per i diritti d'autore non concessi. A causa del Covid-19 e della prolungata assenza per malattia della direttrice della segreteria, le spese sono state decisamente inferiori al previsto. Da un lato diversi progetti nell'ambito delle relazioni pubbliche non hanno potuto essere realizzati, o lo sono stati solo in parte, dall'altro gli indennizzi giornalieri dell'assicurazione riducono le spese per il personale. Anche gli eventi di organizzazioni partner non hanno potuto, o solo in parte, avere luogo. Per la partecipazione di rappresentanti delle Scuole Cattoliche a questi eventi non sono quindi stati registrati costi se non estremamente ridotti. Per fortuna è stato possibile svolgere alcuni eventi in presenza – l'Assemblea generale (anche se rimandata ad ottobre) e la Giornata dello studio. Il bilancio annuale si chiude con un utile di CHF 15'227, che confluirà nel patrimonio netto.

Revisione del bilancio

L'ufficio di revisione ha esaminato il bilancio annuale (situazione patrimoniale e conto economico) secondo lo Standard svizzero per una revisione ristretta. Il documento completo è disponibile su richiesta all'Assemblea generale e può essere preso in visione presso la segreteria.

Der Verband der Katholischen Schulen der Schweiz wird finanziell unterstützt durch La Fédération des Ecoles catholiques de Suisse est soutenue financièrement par La Federazione Scuole Cattoliche della Svizzera viene sostenuta finanziariamente da

rkz

Römisch-Katholische Zentralkonferenz der Schweiz
Conférence centrale catholique romaine de Suisse
Conferenza centrale cattolica romana della Svizzera
Conferenza centrala catolica romana da la Svizra

Ascona TI
Collegio Papio

Bellinzona TI
**Scuola elementare
La Caravella**

Bellinzona TI
Scuola media La Traccia

Breganzona TI
Liceo Diocesano

Brunnen SZ
**Theresianum Ingenbohl,
Schule und Internat**

Canobbio TI
**Scuola elementare
Il Piccolo Principe**

Castel San Pietro TI
Istituto Sant'Angelo

Cologny GE
**Institut International
Notre-Dame du Lac**

Disentis GR
**Gymnasium & Internat
Kloster Disentis**

Ebikon LU
Gymnasium St. Klemens

Einsiedeln SZ
Stiftsschule Einsiedeln

Engelberg OW
Stiftsschule Engelberg

Gossau SG
Gymnasium Friedberg

Gossau SG
**Katholische Mädchen-
sekundarschule Gossau**

Grand Lancy GE
**Institut International
de Lancy**

Immensee SZ
Gymnasium Immensee

Lausanne VD
Ecole Catholique du Valentin

Les Avants-sur-Montreux VD
Institut Le Châtelard

Lugano TI
Everest Academy Lugano

Lugano TI
Istituto Elvetico

Mörschwil SG
Gymnasium Untere Waid

Neuchâtel NE
Ecole Catholique

Petit-Lancy GE
Institut Florimont

Porrentruy 2 JU
Ecole Sainte-Ursule

Porrentruy JU
**Collège et Lycée
Saint-Charles**

Porrentruy JU
Ecole St-Paul

Rapperswil-Jona SG
**am see
Das Mädcheninternat**

Sorengo TI
Scuola media Parsifal

Vättis SG
**Alpine Schule Vättis –
Schule der Chancen**

Wil SG
**Mädchensekundarschule
St. Katharina**

Zug ZG
Kollegium St. Michael Zug

Zürich ZH
**Freie Katholische Schule
Gymnasium**

Zürich ZH
**Freie Katholische Schule
Kreuzbühl**

Zürich ZH
**Freie Katholische Schule
Sumatra**

Zürich ZH
**Freie Katholische Schule
Wiedikon**

Assoziierte Mitglieder Membres associés Membri associati

Appenzell AI
Gymnasium St. Antonius

Châtel-St-Denis FR
Institut St-François de Sales

Locarno TI
Istituto Santa Caterina

Lugano TI
Istituto Sant'Anna

Luzern LU
**CURAVIVA hfg – Höhere
Fachschule für Gemeinde-
animation Luzern**

Luzern LU
**CURAVIVA hsl – Höhere
Fachschule für Sozial-
pädagogik Luzern**

Soyhières JU
**Maison Chappuis
«Garderie Ste-Léonie»**

St. Blasien DE
Kolleg St. Blasien

St. Gallen SG
**Flade – Katholische Kantons-
sekundarschule St. Gallen**

Zug ZG
**CURAVIVA hfk – Höhere
Fachschule für Kinder-
erziehung Zug**

Zürich ZH
Gymnasium Unterstrass

Besuchen Sie uns auf unserer Website:

www.katholischeschulen.ch

Rendez-nous visite sur notre site internet :

www.ecolescatholiques.ch

Venite a trovarci sul nostro sito:

www.scuolecattoliche.ch



Katholische Schulen der Schweiz
Ecoles Catholiques de Suisse
Scuole Cattoliche della Svizzera
Catholic Schools of Switzerland

Alpenquai 4
Postfach 2069
CH-6002 Luzern
T +41 41 227 59 80

DE info@katholischeschulen.ch
FR info@ecolescatholiques.ch
IT info@scuolecattoliche.ch